

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея



СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

*Официальные отчеты*

ВТОРОЙ КОМИТЕТ

25-е заседание,  
состоявшееся  
во вторник,

30 октября 1990 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 25-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПАПАДАТОС (Греция)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации  
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов  
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)  
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.2/45/SR.25  
4 January 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

17 стр.

90-56660 (R5N) 722

/...

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ (продолжение)  
(A/45/380, 531, 584 и 656; A/C.2/45/L.5)

1. Г-н НАВАХАС МОГРО (Боливия), выступая от имени Группы 77, говорит, что, как было недавно отмечено в заявлении министров иностранных дел (A/45/584), внешняя задолженность по-прежнему является основным препятствием для экономического роста и развития развивающихся стран. Бремя обслуживания долга и уменьшение потоков получаемого чистого капитала серьезно ограничили их усилия по ликвидации нищеты. Это обусловило перевод огромного объема чистых ресурсов из развивающихся стран в развитые страны, что лишило развивающиеся страны средств, которые в обычных условиях были бы предназначены для инвестирования и внутреннего потребления. По данным Всемирного банка, общая сумма внешней задолженности 111 развивающихся стран достигла в 1989 году астрономической суммы в 1165 млрд. долл. США, что эквивалентно 200 процентам стоимостного объема их экспортса и 44 процентам их валового внутреннего продукта (ВВП).

2. Хотя после 1989 года были принятые значительные усилия для решения проблемы внешней задолженности, тем не менее этих усилий оказалось далеко не достаточно. Позиция Группы 77 по этому вопросу хорошо известна. Необходимо установить зависимость между потребностями в области обслуживания долга и развития стран-должников. Всеобъемлющее и долгосрочное решение проблемы задолженности обязательно повлечет за собой существенное уменьшение объема всех видов задолженности всех групп развивающихся стран-должников, а также уменьшение масштабов обслуживания долга. Успех усилий правительства этих стран по оживлению экономического роста и устойчивому развитию будет зависеть в значительной степени от принятия новаторских мер.

3. Доклад личного представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности (A/45/380) является шагом в правильном направлении, особенно это касается системного подхода к облегчению бремени задолженности, намеченного в пункте 186 этого доклада.

4. Как свидетельствует ее заявление, сделанное в ходе подготовки международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Группа 77 также в значительной мере согласна с теми разделами доклада, в которых признается необходимость создания общих условий роста как в странах-должниках, так и в странах-кредиторах; расширения экспортных возможностей стран-должников; снижения процентных ставок в развитых странах и поощрения тенденций к накоплению в развивающихся странах; пересмотра правил налогообложения и учета; а также предоставления новых и дополнительных ресурсов развивающимся странам на льготных условиях. Группа 77 поддерживает предложения, касающиеся увеличения объема ресурсов, выделяемых МВФ и другими многосторонними финансовыми организациями для предоставления льготных ссуд; принятия мер, которые позволили бы развивающимся странам-должникам получить выгоду от скидок на вторичных рынках; и создания специального органа в рамках Бреттонвудских институтов для урегулирования всех аспектов операций по сокращению задолженности.

/...

(Г-н Навахас Могро, Боливия)

5. Однако Группа 77 также считает, что международное сообщество, и особенно развитые страны, должны предпринять необходимые усилия в целях снижения процентных ставок, расширения потока внешних ресурсов развивающимися странам, улучшения условий торговли, стабилизации цен на сырьевые товары и снижения протекционистских барьеров. Поскольку развитые страны стремятся к повышению уровня своего неинфляционного роста, то им следует также проявлять повышенную многостороннюю макроэкономическую бдительность, с тем чтобы корректировать дисбалансы в мировой экономике, и они должны стремиться к более широкому вовлечению развивающихся стран в осуществление многосторонней макроэкономической политики. Среднесрочные и долгосрочные меры по пересмотру сроков задолженности должны учитывать программы в области развития и структурной перестройки каждой из заинтересованных стран. Страны-кредиторы должны предоставлять странам-должникам необходимые для сокращения объема задолженности ресурсы, в том числе создавать специальные финансовые механизмы для защиты стран-должников от воздействия неблагоприятных внешних факторов в ходе осуществления их программ структурной перестройки.

6. Коммерческим банкам следует занять реалистическую позицию в переговорах с имеющими задолженность странами и срочно заключить соглашения по сокращению объема задолженности и мораториям в области задолженности, подготовленные с учетом условий в каждой из стран. Следует принять новые, новаторские системы, такие, как рециклирование обслуживания официальной задолженности. Многосторонние финансовые учреждения должны продолжать поиск путей и способов облегчения бремени задолженности в целях поддержания своего престижа на финансовых рынках. Наконец, следует изучить возможность учреждения консультативной комиссии по проблемам задолженности и развития.

7. Г-н ГРАКСЛЕР (Италия), выступая от имени 12 государств - членов Европейского сообщества, приветствует альтернативы, предложенные в докладе (A/45/380), которые направлены на облегчение бремени международной задолженности. Из доклада следует, что такая совместная стратегия в области задолженности является на самом деле действенной, но что ее осуществление заняло больше времени, чем ожидалось.

8. Эта стратегия должна включать в себя не только управление самой задолженностью, но также и корректировку лежащих в ее основе экономических дисбалансов и вызвавших ее структурных диспропорций. В тех странах, где политика структурной перестройки осуществлялась решительно и с учетом перспектив, удалось добиться впечатляющих успехов. Мексика и Чили представляют собой блестящие примеры таких стран, которые стоят на пути экономического возрождения.

9. К сожалению, стратегию в области задолженности приходится осуществлять в таких международных экономических условиях, для которых характерными чертами являются повышенный уровень нестабильности и риска, возникшие в результате оккупации Кувейта Ираком. Одним из результатов этой оккупации явилось снижение, как минимум на половину процентного пункта, темпов роста промышленно развитых стран. Предполагается, что последствия для развивающихся стран будут даже еще более серьезными. Повышение процентных ставок и снижение мировой ликвидности приведут к увеличению бремени развивающихся стран.

10. На этом фоне страны-кредиторы вынуждены продолжать свой курс на устойчивое неинфляционное развитие; переносить издержки, связанные с повышением цен на нефть, на плечи потребителей и предоставлять больший объем помощи на четко обозначенные

**(Г-и Тракслер, Италия)**

цели, а также принимать комплексные меры по облегчению бремени задолженности странам-должникам. Комерческим банкам следует проявлять оперативность в обсуждении новых финансовых соглашений со странами.

11. Страны-должники, с другой стороны, должны проводить трезвую политику перестройки, которая включает в себя создание благоприятных и стабильных экономических условий, а также правовой основы, способствующих привлечению инвестиций и учитывающих ориентированный на рынок подход в рамках управления экономикой.

12. За прошедший год был достигнут устойчивый прогресс в переговорах между целым рядом стран со средним уровнем дохода и их банками-кредиторами, в ходе которых особенно эффективным оказалось применение индивидуального подхода. Например, осуществляется перестройка структуры задолженности Коста-Рики, Мексики, Филиппин и Уругвая, а в Чили осуществляется программа конверсии "рынок - задолженность". Венесуэла заключила соглашение по уменьшению объема задолженности и обслуживания долга, Марокко подписало соглашение, касающееся пакета банковского финансирования, и Ямайка заключила соглашение о пересмотре сроков погашения задолженности.

13. Предложения по облегчению бремени задолженности стран-должников, имеющих уровень дохода ниже среднего, были выдвинуты Францией и Испанией в ходе совещания на высшем уровне в Хьюстоне. Страны - доноры Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) осуществляют конверсию займов в рамках двусторонней помощи в субсидии и финансирование обслуживания долга за счет субсидий. В результате в период 1988/1990 годов была списана либо преобразована задолженность в размере 5,5 млрд. долл. США. Эта сумма составляет приблизительно одну четвертую часть суммы двусторонней льготной задолженности стран с низким уровнем дохода. Существует надежда на то, что кредиторы, которые не являются членами Комитета содействия развитию (КСР), последуют этому примеру и проведут конверсию значительного объема своей невыплаченной льготной задолженности в субсидии. Несколько государств - членов Европейского сообщества уже списали задолженность беднейших и/или наименее развитых стран в рамках официальной помощи в целях развития (ОПР). Двенадцать государств списали или планируют списать сумму в размере более 8 млрд. долл. США, которую составляет официальная задолженность стран Африки, расположенных к югу от Сахары. Условия Торонтского соглашения об облегчении бремени задолженности наиболее бедных должников на льготных условиях должны также применяться в отношении кредиторов, предоставленных не на льготных условиях. В рамках новой Ломейской конвенции между Европейским сообществом и странами Африки, Карибского и Тихоокеанского бассейнов более не существует специальных займов или требований о пополнении ресурсов программы СТАБЕКС. Это означает, что 90 процентов общего объема имеющихся ресурсов составляют субсидии. Для поддержания экономических реформ в имеющих значительную задолженность странах АКТ были выделены, по меньшей мере, 1150 млрд. ЭКЮ.

14. В двусторонних соглашениях о сотрудничестве со странами, не входящими в регион АКТ, были также предусмотрены ресурсы для поддержания платежных балансов развивающихся стран с высоким уровнем задолженности, осуществляющих программы перестройки экономики. Недавно в Комитете развития и Бременном комитете Всемирного банка/МВФ Франция, Нидерланды и Соединенное Королевство внесли предложения,

(Г-н Тракслер, Италия)

касающиеся стран с низким доходом, имеющих высокий уровень задолженности, которые осуществляют программы перестройки. Эти инициативы направлены на облегчение бремени существующей задолженности и восстановление нормальных финансовых потоков, в том числе иностранных инвестиций. Они рекомендуют списание всех или большей части двусторонних официальных кредитов, полученных не в рамках ОПР, коренной пересмотр сроков погашения задолженности и осуществление мероприятий по облегчению бремени задолженности в рамках трезвой экономической политики. Существует надежда на то, что Парижский клуб в кратчайшие сроки рассмотрит эти предложения. На заседаниях Комитета развития и Временного комитета Бельгия также предложила меры, в которых сочетается облегчение общей задолженности с конверсией выплат в счет обслуживания долга в местных валютах.

15. В настоящее время в интересах стран с низким доходом был осуществлен ряд мероприятий, которые не имеют прямого отношения к облегчению бремени задолженности. Эти мероприятия включают в себя программы помощи на льготных условиях, направленные на увеличение объема имеющихся внешних ресурсов, например учрежденные Всемирным банком и ВМФ программы оказания помощи странам, испытывающим серьезные трудности в области платежного баланса. Ожидается, что средства, выделенные в рамках Специальной программы помощи (СПП) Всемирного банка на поддержание программ структурной перестройки в 23 африканских странах с низким доходом, составят 4,2 млрд. долл. США в период 1988-1990 годов. Приблизительно 70 процентов этих средств выделяется в виде субсидий. Страны с низким доходом также извлекают выгоду из распределения средств, полученных от обратных притоков капитала и доходов с инвестиций в рамках дополнительной программы кредитования структурной перестройки, осуществляемой Международной ассоциацией развития (МАР). В рамках этой программы девятнадцать стран, имеющим высокий уровень задолженности, к концу этого года будет выделено около 80 млн. долл. США. Двенацать стран решительно поддерживают Программу действий второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и ее положения по вопросам задолженности, призывающие многосторонние учреждения рассмотреть меры по облегчению бремени задолженности наименее развитых стран. Была также выражена озабоченность в связи с положением стран с уровнем дохода ниже среднего, которые имеют в основном официальную задолженность. Двенацать стран приветствуют решения Парижского клуба продлить сроки погашения задолженности и санкционировать использование новых форм конверсий задолженности таких стран.

16. Хотя 12 стран уверены в том, что стратегия в области задолженности приносит результаты, тем не менее они также сознают, что коммерческие банки по-прежнему нехотно участвуют в финансировании систем облегчения бремени задолженности для стран, имеющих значительную задолженность. Будущие перспективы многих стран-должников будут также зависеть от их доступа к финансовым рынкам и будущих тенденций в области цен на нефть. Страны-кредиторы несут основную ответственность за содействие экономическому росту стран-должников. По оценкам МВФ, выделение 30-35 млрд. долл. США в рамках официальных ресурсов могло бы содействовать уменьшению ежегодного объема средств для обслуживания задолженности стран со средним уровнем дохода почти на 6 млрд. долл. США в период 1990-1993 годов. Технологии, которые будут получены благодаря такому уменьшению объема средств для обслуживания задолженности, будут ощущаться не только с точки зрения облегчения бремени задолженности, но также и с точки зрения создания более благоприятных для частных инвестиций условий.

(Г-н Тракслер, Италия)

17. Репатриация капитала, прямые иностранные инвестиции и возобновление кредитования экспортными кредитными учреждениями оказали положительное воздействие на экономику стран-должников и 12 стран признают, что давние внутренние и внешние диспропорции в промышленно развитых странах в значительной степени повлияли на масштабы потоков инвестиций в развивающиеся страны. Если стратегия в области погашения задолженности нуждается в укреплении, необходимо расширять новую систему кредитования за счет коммерческих банков.

18. Для стран со средним доходом сокращение объема задолженности само по себе не может привести к возобновлению роста; также потребуются новые коммерческие займы в значительных объемах. Правительствам следует разрабатывать меры по стимулированию выделения новых коммерческих кредитов развивающимся странам. Семь основных промышленно развитых стран в ходе своей встречи в Париже в 1989 году настоятельно призвали банки реалистично подойти к переговорам со странами-должниками и безотлагательно заключить соглашения по финансовым пакетам.

19. Кроме своих проблем задолженности страны с низким доходом будут по-прежнему испытывать трудности в связи со структурными недостатками, поэтому помочь от официальных кредиторов по-прежнему имеет решающее значение. Хотя для достижения фактического прогресса необходимо осуществление реформ внутри страны, тем не менее официальным кредиторам следует также делать гораздо больше. Двусторонние и многосторонние кредиторы должны более тесно сотрудничать в поиске решения, которое будет стимулировать необходимую корректировку на национальном уровне, а не способствовать накоплению задолженности. Некоторым югоафриканским странам с низким доходом еще предстоит принять важные программы перестройки, и им понадобится поддержка доноров, когда они приступят к их осуществлению. Кроме того, странам с низким доходом будет по-прежнему необходима помощь доноров после завершения специальных программ, осуществляемых в настоящее время. В этой связи 12 стран полностью поддерживают положения, изложенные в Парижской декларации и Программе действий, касающихся внешних потоков ресурсов для наименее развитых стран.

20. До недавнего времени обсуждение проблемы задолженности сводилось к реализации на рынке долговых обязательств стран со средним доходом и официальной помощи программа структурной перестройки стран с низким доходом. В настоящее время признается, что чрезмерное внимание этим двум группам стран может привести к катастрофическим последствиям для других развивающихся стран, которые также заслуживают поддержки. С другой стороны, некоторые страны несут сравнительно небольшое бремя задолженности, однако они испытывают трудности, связанные с обслуживанием задолженности. С другой стороны, некоторые страны, такие, как Индия, Индонезия и Пакистан, осуществляли разумное управление своей экономикой и сохранили доступ к финансовым рынкам, однако на них лежит довольно тяжелое бремя задолженности. Этих стран не следует лишать возможности получения официальных ресурсов. Оратор приветствует тот факт, что международное сообщество приступило к рассмотрению проблем стран с уровнем дохода ниже среднего, чья задолженность официальным кредиторам увеличилась почти в три раза, достигнув более 200 млрд. долл. США, и чей средний коэффициент задолженности ВНП возрос с менее чем 50 до почти 90 процентов.

## (Г-и Тракслер, Италия)

21. Совместными усилиями международного сообщества удалось добиться значительного прогресса в решении проблемы задолженности в 80-е годы. Государства должны продолжать формирование основы устойчивого развития в развивающихся странах с учетом финансирования, направляемого в торговлю, на осуществление программ и развитие частного сектора. Внутренняя политика развивающихся стран будет служить важным условием, учитываемым при направлении потоков внешнего финансирования. Поскольку доступ к рынкам становится наиболее важным критерием развития во многих развивающихся странах, Европейское сообщество вносит решающий вклад в расширение торговли и, в частности, в увеличение доли развивающихся стран в мировой торговле. Единый европейский рынок 1992 года будет содействовать дальнейшему росту мировой торговли, выгодной для развивающихся стран. Хотя 12 стран решительно настроены продолжать достижение согласованных целей в рамках ОПР, тем не менее такая помощь должна сопровождаться мерами по либерализации торговли, что позволит увеличить экспортные поступления развивающихся стран.

22. Г-н НИКАИ (Япония) говорит, что в докладе содержится тщательный анализ текущего положения, полностью признающего разнообразие стран-должников и важность совместной ответственности кредиторов, должников и международных организаций.

23. Хотя не существует какого-либо волшебного средства для решения проблемы кризиса задолженности, тем не менее любая стратегия в области задолженности должна предусматривать последовательные национальные и международные усилия по повышению жизнеспособности экономики стран-должников и их кредитоспособности. С учетом того, что успех таких усилий зависит от политической стабильности соответствующих стран и последовательности их экономических программ, наблюдающееся в настоящее время в ряде латиноамериканских стран движение в сторону демократизации рассматривается как положительное явление.

24. Для разработки успешной стратегии в отношении задолженности необходимо признать необходимость осуществления странами-должниками ориентированной на экономический рост структурной реформы. В общем они должны проводить макроэкономическую политику, направленную на расширение внутренних накоплений, снижение уровня инфляции, содействие капиталообразованию и повышению в то же время эффективности экономики. Необходимо также принять меры по стимулированию иностранных капиталовложений и других не создающих задолженность потоков капитала. Он с удовлетворением отмечает консенсус, достигнутый в Организации Объединенных Наций относительно ключевой роли национальной политики в решении проблем экономического роста и развития, в том числе внешней задолженности. В настоящее время международное сообщество обеспечивает надлежащее финансирование и поддержание благоприятной международной экономической обстановки, способствующей возобновлению экономического роста в странах-должниках. Более эффективная стратегия в отношении задолженности служит хорошей основой для такой деятельности, и остается надеяться, что международные финансовые учреждения будут по-прежнему оказывать помощь странам-должникам, осуществляющим структурную перестройку.

25. Международному сообществу следует уделять особое внимание наиболее уязвимым с экономической точки зрения странам, таким, как наименее развитые страны Африки, расположенные к югу от Сахары. В этой связи он с удовлетворением отмечает расширение сферы применения торонтского плана, недавнее решение Парижского клуба о

/...

## (Г-и Никан, Япония)

пересмотре сроков погашения официальной задолженности стран с низким средним уровнем дохода и продлении сроков погашения на основе рассмотрения каждого конкретного случая, а также создание механизма сокращения объема задолженности лишь для стран, охватываемых деятельностью МАР. Необходимо учитывать также потребность в надлежащем объеме новых капиталовложений для финансирования деятельности в целях развития и экономических реформ, особенно в случае с теми странами, которые должны главным образом официальным кредиторам. Если сокращение объема задолженности приведет к сокращению объема получаемых ими новых капиталовложений, то вряд ли такое сокращение будет на деле способствовать возобновлению устойчивого экономического роста. Наконец, необходимо напомнить, что многие развивающиеся страны предпринимают значительные усилия по выплате своего внешнего долга, не прибегая к изменению структуры задолженности. Осознавая стоящие перед ними трудности, его делегация твердо убеждена, что международному сообществу следует продолжать поддерживать их усилия путем оказания необходимой финансовой помощи.

26. Г-и МОХИУЛЛИН (Бангладеш) полностью одобряет заявление, сделанное представителем Боливии от имени Группы 77. Постепенное углубление кризиса задолженности по-прежнему создает серьезную угрозу для политической, социальной и экономической стабильности в отягощенных задолженностью странах. В докладе личного представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности освещена тесная связь между медленным экономическим ростом в развивающихся странах и задолженностью. Практически ни одна из стран, имеющих значительную задолженность, не смогла вновь обеспечить удовлетворительный платежный баланс, несмотря на предпринимаемые самоотверженные усилия по структурной перестройке. Еще более серьезным является тот факт, что в этих странах были сокращены капиталовложения и жизненно важные расходы на социальные нужды, что имеет трагические и неизбежные последствия для тех слоев населения, которые находится в неблагоприятном положении.

27. Его делегация твердо убеждена, что эта проблема требует всеобъемлющего подхода. Необходимо пересмотреть и усовершенствовать текущую стратегию в отношении задолженности и предпринять всяческие усилия для принятия надлежащих и своевременных мер по урегулированию этого кризиса. Одним из ключевых элементов такой стратегии должно быть восстановление практики капиталовложений в производство, поскольку без увеличения объема капиталовложений невозможно достичь более высоких темпов роста. Новые капиталовложения необходимы также для упрочения позитивных результатов программ стабилизации и структурной перестройки, осуществляемых развивающимися странами-должниками. Стратегию в отношении задолженности необходимо разрабатывать также с учетом конкретных среднесрочных рамок, с тем чтобы обеспечить прогнозируемые потоки ресурсов в целях развития.

28. Эффективная помощь в целях смягчения задолженности также должна играть важную роль в прочном решении проблемы задолженности путем обеспечения того, чтобы задолженность не тормозила развитие экономики развивающихся стран-должников. План Брайди явился крупным шагом к достижению консенсуса относительно ориентации надежной стратегии в отношении задолженности. Беспокойство, выраженное личным представителем Генерального секретаря в связи с осуществлением этого плана, явилось свидетельством существования определенной подлинной тревоги, обусловливающей принятие срочных мер по повышению эффективности этого Плана.

(Г-н Малиуддин, Бангладеш)

29. Его делегация выражает согласие с тем, что для урегулирования этого кризиса необходимо участие всех кредиторов, включая правительства и многосторонние учреждения, а также более регулярное поступление большего объема ресурсов и более тесная координация. Кроме того, необходимо поощрять частные банки с помощью соответствующих стимулов в области налогообложения и других регулятивных мер поддержки.

30. Одну из ключевых ролей в этой стратегии должны играть двусторонние и многосторонние официальные кредиторы. Позиция, занятая семью крупными промышленно развитыми государствами на встрече в верхах по экономическим вопросам в Торонто, явилась крупным шагом вперед со стороны официальных кредиторов в вопросе о неконcessионной задолженности стран с наиболее низким уровнем дохода. Значительное удовлетворение вызывает также осознание этой проблемы участниками второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, что нашло свое отражение в распространении торонтских вариантов на все наименее развитые страны. Однако метод осуществления этих вариантов с 1988 года характеризовался проблемами, связанными с размерами и временными рамками концессий и дополнительных условий. Эти проблемы должны быть рассмотрены. Поэтому он приветствует недавнее обращение семи крупных промышленно развитых стран к Парижскому клубу с просьбой пересмотреть порядок реализации существующих вариантов. В ходе такого пересмотра следует рассмотреть пути устранения этих ограничений. Предложения, выдвинутые Нидерландами, Соединенным Королевством и Францией по этим и другим связанным с ними вопросам, представляют собой важные инициативы, которые будут в значительной степени способствовать облегчению бремени официальной задолженности наименее развитых стран.

31. Анулирование задолженности наименее развитых стран по линии ОПР также должно стать одним из неотъемлемых элементов реалистической стратегии в отношении задолженности этих стран. Он поддерживает предложение личного представителя Генерального секретаря в этой связи и настоятельно призывает многосторонние учреждения, на которые приходится 40 процентов общего объема долгосрочной задолженности наименее развитых стран, принять всеобъемлющие меры. Необходимо рассмотреть все возможные варианты, реализация которых не будет иметь негативных последствий для нормального финансового функционирования этих учреждений. План рефинансирования, разработанный Всемирным банком в рамках его специальной программы помощи, может быть широко использован для сокращения объема самых разнообразных видов задолженности многосторонним учреждениям и может служить отправной точкой для принятия дополнительных мер. Такая модель может быть также применена в отношении региональных учреждений в области развития, и он настоятельно призывает к мобилизации с этой целью дополнительных средств.

32. Успешное урегулирование кризиса задолженности неразрывно связано с политикой в области торговли. Никакая стратегия не может быть успешно реализована, если продукция стран-должников лишена надлежащего доступа к рынкам. Если развитые страны будут по-прежнему ограничивать доступ к своим рынкам, то это лишь еще больше усугубит проблему задолженности развивающихся стран. Поэтому необходимо преодолеть нынешний застой в переговорах в рамках Уругвайского раунда и на деле обратить всеподданнейшее внимание на эти вопросы.

/...

33. Г-н ЛАВРОВ (Союз Советских Социалистических Республик) говорит, что меры, уже принятые для урегулирования кризиса задолженности, оказались недостаточными и необходимо согласование дополнительных шагов для реализации этой цели. Эффективная долговая стратегия должна сочетать как глобальный, так и индивидуальный подходы к проблемам задолженности и должна учитывать экономические, социальные и политические аспекты текущего кризиса задолженности и его влияние на мировое хозяйство.

34. Его делегация поддерживает мнение личного представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности о том, что долгосрочное урегулирование долговой проблемы потребует систематических и энергичных усилий всех вовлеченных сторон и что принимаемые меры должны постоянно корректироваться в зависимости от развития как общей мирохозяйственной ситуации, так и экономики каждой страны-должника.

35. Советский Союз будет активно участвовать в многостороннем взаимодействии по регулированию проблем внешней задолженности и в связи с этим расширяет свое сотрудничество со своими кредитными партнерами и соответствующими многосторонними механизмами. Такому сотрудничеству будет способствовать переход СССР к использованию общепринятых в мире стандартов регулирования кредитных связей. Если новая политика в сфере внешнего финансирования будет одобрена всеми республиками, она будет зафиксирована в новом Союзном договоре. Советский Союз поддерживает предложение Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) о сокращении внешней задолженности коммерческим банкам и считает, что внедрение новых методов погашения задолженности, нацеленных на повышение устойчивости и эффективности международных кредитных связей, способствовало бы расширению правительственный поддержки рыночным механизмам долгового регулирования на национальном и международном уровнях. СССР стремится поддерживать те советские предприятия, которые заинтересованы в использовании указанных рыночных механизмов при развитии своих внешнеэкономических связей, особенно с развивающимися странами.

36. Советский Союз хотел бы играть активную роль в международном диалоге по вопросам задолженности путем участия в работе таких органов, как предлагаемая консультативная комиссия по вопросам задолженности и развития.

37. Г-н ПАУЛИНИЧ (Перу) говорит, что, хотя развивающиеся страны последовательно осуществляли ряд планов, направленных на поиск прочного решения проблемы задолженности, эта цель не была до сих пор достигнута.

38. В период между 1982 и 1985 годами была предпринята попытка использовать обычные средства рефинансирования и пересмотр сроков. С 1989 года усилия по решению этой проблемы предпринимались в рамках Плана Брейди, осуществление которого привело к формированию нового образа мышления и рассмотрению этой проблемы в политическом контексте. Ограниченнность Плана объясняется тем, что он затрагивает лишь коммерческую задолженность и осуществляется весьма медленными темпами. В конечном счете этой инициативы также оказалось недостаточно.

39. В июне 1990 года в Каракасе под эгидой Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) состоялась региональная конференция по проблемам внешней задолженности, на которой была достигнута договоренность по предложению стран Латинской Америки и Карибского бассейна, касающемуся решения проблемы задолженности стран региона. Эта конференция была первой встречей такого рода стран-должников, и ее следует рассматривать как серьезную и ответственную попытку стран Латинской Америки и Карибского бассейна найти реалистические и прочные решения этой проблемы.

(Г-н Паулинич, Перу)

40. Недавнее назначение Генеральным секретарем личного представителя по вопросам задолженности наглядно свидетельствует о новом этапе в рассмотрении этого вопроса Организацией Объединенных Наций. После принятия исторической Декларации о международном экономическом сотрудничестве и достижения соглашения относительно предлагаемого текста международной стратегии развития на 90-е годы международное сообщество пришло, по всей видимости, к консенсусу по этому вопросу. В этом контексте особое значение имеют предложения, содержащиеся в докладе личного представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности (A/45/380).

41. Его правительство стремилось интегрировать Перу в международное финансовое сообщество путем принятия программы структурной перестройки, направленной на устранение макроэкономических диспропорций, но имеющей в то же время своей основной целью улучшение социального положения перуанского народа. Для решения этой задачи необходимо эффективное сотрудничество с международным сообществом. Его делегация убеждена, что Комитет поддержит стратегию, которая предлагается в рассматриваемом им докладе.

42. Г-н АВУНОР (Гана) говорит, что действительная цель долговой стратегии, которую преследуют развитые страны, заключалась в том, чтобы избежать любых отказов от выплаты долга, которые могли бы привести к систематическим сбоям в их валютно-финансовой системе. Анализ покажет, что большая часть задолженности образовалась в результате манипуляции так называемыми обязательствами на бумаге и что рост задолженности был ускорен высокими процентными ставками, неблагоприятными условиями торговли и низкими ценами на сырьевые товары. Значительные бюджетно-финансовые и торговые диспропорции, имевшие место в ряде ведущих промышленно развитых стран в 80-х годах, привнесли новый элемент нестабильности в валютно-финансовую систему и способствовали быстрому росту процентных ставок.

43. Возможности развивающихся стран в области развития в значительной степени сдерживались их огромным бременем обслуживания долга, сокращением вследствие этого объема внутренних капиталовложений и созданием протекционистских барьеров на рынках развитых стран. На способности развивающихся стран-должников обслуживать свой долг серьезно отразилось ухудшение условий торговли, и в частности снижение цен на сырьевые товары, которое в 1988 году лишь Африке причинило ущерб в размере 19 млрд. долл. США.

44. Хотя внешняя задолженность стран Африки меньше задолженности других регионов, она является значительной по своему объему в соотношении с размером экономики африканских стран, и коэффициент обслуживания задолженности стран континента составляет в среднем 47 процентов, а в ряде случаев превышает 100 процентов. Общий объем внешней задолженности Африки составляет около 64 процентов ВВП региона. Более 30 африканских стран осуществляют программы структурной перестройки и крайне нуждаются в ресурсах для решения острых проблем в области развития; эти проблемы усугубляются недавним повышением цен на нефть.

45. Гана поддерживает в принципе меры, которые личный представитель Генерального секретаря по вопросам задолженности предлагает принять в отношении задолженности стран с низким уровнем дохода, хотя она предпочла бы, чтобы выделение ресурсов из целевых фондов не увязывалось с конкретными программами. Эти предложения представляют собой прочную основу для разработки более всеобъемлющих решений.

/...

**46.** Г-н ВОЛЬФ (Колумбия) говорит, что, хотя доклад личного представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности (A/45/380) заслуживает тщательного анализа, его делегация предпочла бы более смелые предложения, направленные на скорейшее, по возможности, урегулирование кризиса задолженности. Однако она приветствует многие содержащиеся в докладе рекомендации, в частности рекомендации относительно систематического рассмотрения проблемы задолженности, участия всех кредиторов, применения подхода, основанного на рассмотрении каждого конкретного случая, укрепления плана Брейди, аннулирования выплат в счет обслуживания двусторонней задолженности беднейших стран и рекомендацию относительно аналогичных действий для других стран-должников, новых мер по сокращению объема задолженности, которые должны принять развитые страны, гарантии надлежащего потока государственных и частных средств в развивающиеся страны с целью предоставления 0,7 процента ВВП на официальную помощь в целях развития, снижения процентных ставок по задолженности частным кредиторам с помощью соответствующих стимулов и пересмотра положений в области налогообложения и отчетности, а также моратория для тех стран, расположенных к югу от Сахары, которые больше всего пострадали в результате кризиса в Заливе.

**47.** Положение стран, имеющих наиболее крупную задолженность, ухудшилось до угрожающей степени, и бремя обслуживания задолженности стало для них одним из основных препятствий на пути к прогрессу и развитию, что имеет серьезные последствия для групп населения с низким уровнем дохода. Проблема задолженности привела к увеличению разрыва между богатыми и бедными в мире, обрекла миллионы людей на унизительные условия существования. Из-за этих мрачных перспектив и систематического отказа стран-кредиторов от рассмотрения каких-либо новых стратегий поиск новых решений является бесполезным. По этой причине его делегация может лишь настаивать на полном соблюдении торонтских условий и пересмотре Плана Брейди, поскольку его недостатки были признаны самими странами-кредиторами.

**48.** Колумбия приветствует новаторские, щедрые по своему характеру и целенаправленные идеи, содержащиеся в пакетах и инициативах, выдвинутых правительствами Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Нидерландов. Различные программы, предлагаемые в рамках этих инициатив, и программы, предлагаемые в документе A/45/380, взаимно дополняют друг друга, и процесс их осуществления должен координироваться одним из международных финансовых учреждений.

**49.** Оживление роста и развития будет невозможно до тех пор, пока не будет решена проблема внешней задолженности. Повышение процентных ставок, ухудшение условий торговли, сокращение притока внешних ресурсов, возрождение протекционизма и медленный рост мировой экономики усугубляют бремя обслуживания задолженности, и необходимо существенное улучшение международной экономической обстановки, с тем чтобы предотвратить дальнейшее распространение проблем задолженности на те страны, которые до сих пор избегали их пагубных последствий.

**50.** Г-н АНДРЕЕН (Швеция) говорит, что те страны, которые осуществили серьезные программы перестройки, добились положительных результатов в решении своих проблем задолженности, подтвердив важность перестройки как существенного элемента стратегии в области задолженности. Необходимо оказывать постоянную поддержку посредством внешнего финансирования и других мер по облегчению бремени задолженности с целью оказания помощи странам в осуществлении программ перестройки.

(Г-н Андреен, Швеция)

51. Бремя задолженности сводит на нет усилия по достижению долгосрочного экономического роста и развития. Хотя некоторые страны со средним доходом добились прогресса в решении проблем задолженности, многие страны все еще испытывают серьезные финансовые трудности, что требует более широкого участия коммерческих банков для оказания поддержки их продолжающимся усилиям.

52. Страны Северной Европы приветствуют меры по ослаблению бремени задолженности, предложенные Парижским клубом для стран с доходом ниже среднего, имеющих большую задолженность, а также согласованный в Торонто пакет мер для стран с низким доходом, имеющих большую задолженность. Однако внешняя жизнеспособность этих стран остается весьма неопределенной, и следует тщательно рассмотреть недавние предложения о дальнейшем сокращении задолженности тех стран с низким уровнем дохода, имеющих задолженность, которые осуществили программы экономической перестройки при участии Международного валютного фонда (МВФ). Соответствующие меры уже были предприняты некоторыми странами Северной Европы, и его делегация с интересом ожидает анализа этих предложений в Парижском клубе.

53. Необходимо поощрять многосторонних кредиторов, включая МВФ, вносить существенный финансовый вклад, а правительствам следует без промедления воспользоваться предоставляемыми МВФ возможностями для осуществления структурной перестройки на льготных условиях. В дополнение к кредитам и субсидиям, предоставляемым рядом стран Северной Европы в рамках международной помощи развитию, необходимы дополнительные ресурсы для оказания помощи только странам с низким доходом, охваченным МАР, в обслуживании их задолженности Всемирному банку. Аналогичным образом международным финансовым учреждениям и странам-донорам следует оказывать помощь странам, осуществляющим серьезные программы оживления экономики в погашении задолженности МВФ или другим многосторонним кредиторам.

54. Вот уже более 10 лет страны Северной Европы списывают задолженность по займам наименее развитым странам в рамках ОПР, поэтому они приветствуют заявление об аналогичных действиях со стороны ряда доноров в 1989 году и поддерживают создание механизма Всемирного банка, обеспечивающего осуществление операций по выкупу в рамках стратегии урегулирования негарантированной коммерческой задолженности.

55. Для решения проблемы задолженности важное значение имеет наличие гибкой и открытой многосторонней торговой системы, способной противостоять протекционистскому давлению. В связи с настоятельной необходимостью дальнейшего облегчения бремени задолженности и расширения помощи развитию страны Северной Европы придают большое значение достижению целевого показателя ОПР, равного 0,7 процента ВНП. В качестве ответной меры развивающимся странам, имеющим задолженность, необходимо продолжать осуществление мер структурной перестройки с целью оживления роста. ОПР и другие формы облегчения бремени задолженности не должны подменять необходимость для каждой развивающейся страны эффективного использования своих собственных ресурсов. Значительные ресурсы могут быть высвобождены за счет военных бюджетов, на которые приходится значительная доля экономического потенциала этих стран.

/...

56. Г-н ПЕРЕС ДЕЛЬ КАСТИЛЬО (Наблюдатель от Латиноамериканской экономической системы) говорит, что растущая задолженность и высокие расходы на ее обслуживание являются основным препятствием на пути оживления экономики развивающихся стран. Недавно проведенное Латиноамериканской экономической системой (ЛАЭС) исследование показывает, что при сохранении нынешней экономической политики и оттока финансовых ресурсов в развитые страны среднегодовые темпы роста ВВП стран Латинской Америки и Карибского бассейна в 1990-1995 годы не превысят двух процентов. Это означает возрастание бедности и безработицы, уменьшение инвестиций до низких уровней последних лет, сохранение оттока ресурсов за границу на нынешнем уровне, ухудшение состояния окружающей среды и отказ от мер по содействию росту благосостояния и социальному развитию. Безусловно, такое положение породит политическую и экономическую нестабильность и поставит под угрозу укрепление демократии в регионе.

57. Несмотря на осуществление плана Брейди в некоторых странах региона, общий объем внешней задолженности стран Латинской Америки и Карибского бассейна в 1990 году останется на уровне 430 млрд. долл. США. Учитывая масштабы проблемы задолженности в регионе, прогресс, достигнутый благодаря плану Брейди, является недостаточным. В плане предусматривается весьма выбросочный подход, и он является ограниченным, поскольку не дает какого-либо решения проблемы официальной задолженности, как двусторонней, так и многосторонней. Поскольку он основан на добровольных действиях со стороны банков, его осуществление носит непредсказуемый характер, и ресурсы Международного валютного фонда (МВФ), Всемирного банка и Японии, на которые он опирается, абсолютно недостаточны. Наконец, та медлительность, с которой претворяется План Брейди, не предвещает ничего хорошего в плане окончательного решения проблемы задолженности в ближайшем будущем.

58. Для большинства стран региона отказ от выплат по процентам стал единственным средством компенсации недостаточного внешнего финансирования. Единственным источником внешнего финансирования, на который могут полагаться страны региона, является официальное финансирование; в то же время они сталкиваются с оттоком ресурсов не только к двусторонним кредиторам, но также в международные финансовые учреждения. С 1987 года страны региона имели ежегодное дебетовое сальдо порядка 2,5 млрд. долл. США с международными финансовыми учреждениями и около 150 млн. долл. США - с двусторонними кредиторами. Основные коэффициенты задолженности, применяемые ко всем странам региона, остаются на уровнях, превышающих уровни, определенные многосторонними финансовыми учреждениями как критические.

59. В период с 1982 года по 1990 год страны Латинской Америки и Карибского бассейна перевели за рубеж приблизительно 300 млрд. долл. США в рамках обслуживания задолженности, однако, несмотря на этот огромный отток ресурсов, объем задолженности региона увеличился более чем на 100 млрд. долл. США.

60. Основным средством оживления экономического роста для стран Латинской Америки и Карибского бассейна является ассигнование внутренних накоплений на производственную деятельность. Учитывая эту ситуацию, в июне 1990 года 26 государств - членов ЛАЭС провели Региональную конференцию по вопросам внешней задолженности и приняли Предложение стран Латинской Америки и Карибского бассейна по решению проблемы их внешней задолженности (A/45/334), которое было распространено на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Предложение также представляется МВФ и Всемирному банку. Вероятно, еще более важным, чем принятие

(Г-н Перес дель Кастильо)

предложения, было принятие регионального плана действий, в котором указываются пути осуществления последующих мер в рамках Региональной конференции и предусматривается учреждение комитета на уровне министров стран Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросам внешней задолженности, в работе которого смогут принять участие все заинтересованные государства-члены.

61. В докладе Специального представителя Генерального секретаря по вопросам задолженности (A/45/380)дается интересный анализ изменений в области внешней задолженности, последствий этой проблемы и методов ее разрешения. В докладе подчеркивается совместная ответственность должников и кредиторов за поиск решения проблемы внешней задолженности. Содержащиеся в нем предложения весьма схожи с предложением ЛАЭС.

62. В докладе не затрагивается один существенный элемент проблемы задолженности стран Латинской Америки и Карибского бассейна, а именно тяжелое бремя обслуживания задолженности международным финансовым учреждениям, и содержащиеся в нем предложения по укреплению плана Брейди ничего не дадут для устранения присущих плану ограничений, например его избирательного характера и растянутых сроков осуществления. Вызывает также сомнения, что создание нового международного учреждения является наилучшим средством поддержки плана Брейди. В докладе говорится о преимуществах замены долговых обязательств акционерным капиталом, а также других формах перевода долга, несмотря на то, что, в большинстве случаев, они мало используются для сокращения внешней задолженности и приводили к серьезным макроэкономическим последствиям.

63. В докладе повторяются концепции международных финансовых учреждений, кредитных банков и промышленно развитых стран в отношении экономического поведения и реформ, которые развивающиеся страны должны осуществить с целью решения проблемы задолженности. Хотя внутренняя перестройка экономики стран-должников является важной частью долгосрочного решения проблемы задолженности, также необходимы более благоприятная международная обстановка и более широкий отклик со стороны других сторон, имеющих отношение к проблеме задолженности. Промышленно развитые страны должны предпринять согласованные усилия с целью сотрудничества со странами-должниками, особенно в свете тяжелых последствий событий в Персидском заливе для экономики большинства стран-должников. В докладе также упоминаются другие методы уменьшения бремени задолженности и предоставления дополнительных денежных средств, однако не признается того факта, что развивающиеся страны вполне способны сами определять, как лучше распределять ресурсы. Наконец, поскольку доклад не опирается на механизмы последующих действий и не содержит конкретных упоминаний органов, в которых можно обсудить разнообразные предложения Специального представителя Генерального секретаря, его вполне можно считать еще одним справочным документом академического характера.

64. Осуществление начальных мер по облегчению бремени различных видов задолженности требует координации действий с правительствами основных промышленно развитых стран. Пересмотру совместно с коммерческими банками условий погашения задолженности будет способствовать большая гибкость банковских правил, содействующих мерам по сокращению задолженности и ее обслуживания или ограничению

/...

## (Г-и Перес дель Кастильо)

или ослаблению режима благоприятствования банкам, которые не выражают желания участвовать в комплексе мер по пересмотру. Например, банки могут получить разрешение на компенсацию в течение 10-летнего периода потерь, понесенных в результате участия в мерах по сокращению задолженности. Кроме того, необходимы изменения в положениях договоров о займах.

65. Необходимо изменить формулировку рабочих принципов Парижского клуба, с тем чтобы обеспечить более широкие рамки для пересмотра двусторонней задолженности. Экономические и социальные условия во многих странах Латинской Америки и Карибского бассейна оправдывают более гибкое применение к ним принятой в Торонто инициативы в области решения проблемы задолженности, включая списание значительного объема всей двусторонней задолженности на льготных условиях и по рыночным ставкам.

66. Для ряда стран региона задолженность многосторонним финансовым учреждениям составляет существенную часть их общей внешней задолженности. Следует повернуть вспять нынешний отток ресурсов в эти учреждения, увеличить сроки погашения и оказать поддержку усилиям стран по изменению структуры их задолженности многосторонним финансовым учреждениям. Следует также изучить возможности уменьшения финансовых и эксплуатационных расходов таких учреждений.

67. Г-н БХАТИА (Международный валютный фонд) говорит, что к концу 80-х годов проблема внешней задолженности большинства развивающихся стран стала проблемой, поддающейся урегулированию. Во-первых, в случае стран с доходом выше среднего, имеющих большую задолженность, наблюдался устойчивый прогресс на переговорах по комплексу финансовых мер. Кроме того, Парижский клуб кредиторов продолжил пересмотр сроков погашения официальной двусторонней задолженности на приемлемых условиях, включая увеличение этих сроков; в дополнение к этому были предоставлены новые двусторонние займы, включая экспортные кредиты. Недавним вызывающим оптимизм событием стало ограничение возобновление спонтанных потоков из частного сектора в ряд стран со средним доходом, имеющих большую задолженность. В этих странах также имели место более значительные внутренние капиталовложения и увеличение темпов роста их ВВП.

68. Во-вторых, что касается стран с доходом ниже среднего, то официальные двусторонние кредиторы пересмотрели сроки погашения задолженности и предоставили новые займы для стран, осуществляющих программы структурной перестройки. Хотя в странах с доходом ниже среднего необходимо осуществление более всеобъемлющих среднесрочных программ перестройки, эти страны останутся в значительной степени зависимыми от официальных источников финансирования. Поэтому положительным является тот факт, что совещание на высшем уровне в Хьюстоне просило Парижский клуб продолжить рассмотрение дополнительных возможных вариантов решения проблемы задолженности, особенно потому, что почти одна треть объема среднесрочной и долгосрочной официальной задолженности этих стран приходится на двусторонних официальных кредиторов.

69. Наконец, страны с низким доходом, имеющие большую задолженность, по-прежнему пользуются мерами по облегчению бремени задолженности. Только за 1988-1990 годы, по оценкам, сумма долга, списанная основными странами-донорами, входящими в Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), составила

(Г-н Вхатия)

5,5 млрд. долл. США, в результате чего в 1990 году выплаты этих стран в рамках обслуживания задолженности уменьшатся на 100 млн. долл. США, или почти на 1 процент от их экспорта. Кроме того, в отношении этих стран были значительно пересмотрены сроки погашения задолженности. За 1988-1989 годы относительная доля задолженности уменьшилась в 17 из 27 стран с низким доходом, в отношении которых были пересмотрены сроки погашения задолженности; доля задолженности на льготных условиях в их общей среднесрочной и долгосрочной задолженности увеличилась с 42 процентов в 1982 году до 52 процентов в 1988 году и, вероятно, продолжала увеличиваться позднее. Всемирный банк предоставил 100 млн. долл. США Фонду сокращения задолженности Международной ассоциации развития (МАР); к настоящему времени 15 стран с большим объемом задолженности обратились с просьбой об использовании этого Фонда. Кроме того, эти страны продолжают пользоваться другими льготными возможностями. Из 27 стран с низким доходом, имеющих большую задолженность, 19 в настоящее время осуществляют программы структурной перестройки, поддерживаемые международными финансовыми учреждениями.

70. Достигнутый до настоящего времени прогресс показывает важность коллективных решений и скоординированных действий всех вовлеченных сторон. Однако ключевым элементом улучшения экономических показателей возрождения жизнеспособности во внешнем окружении остается твердая экономическая политика. Облегчение бремени задолженности само по себе не может дать возможности странам с большой задолженностью восстановить устойчивый экономический рост; новые инвестиции требуют дополнительных сбережений, а структурное изменение экономики предполагает проведение странами соответствующей политики структурной перестройки. Необходимо настойчиво продолжать осуществление нынешней стратегии при изыскании путей уменьшения относительного бремени задолженности.

71. Кризис в Персидском заливе добавил новый аспект к трудностям стран-должников. Однако эти трудности являются новым фактором проблемы задолженности, и их не следует рассматривать как дополнительное оправдание разработки новых планов финансовой помощи. По-прежнему следует уделять особое внимание мерам политики, направленной на достижение экономического роста, с тем чтобы позволить странам преодолеть их проблему задолженности. Вновь следует установить устойчивую взаимосвязь между задолженностью и обслуживанием задолженности и национальным продуктом и валютными поступлениями страны. Развивающимся странам по-прежнему будут необходимы потоки ресурсов из-за рубежа для удовлетворения своих потребностей в области развития; такие ресурсы следует предоставлять преимущественно в виде субсидий и других потоков, не создающих задолженности, а также в виде льготных и других форм кредитов. Следует поощрять страны-должники проводить политику, направленную на обеспечение экономического роста, с тем чтобы они были в состоянии обслуживать свою задолженность, улучшая в то же время экономическое благосостояние своих народов, и следить за промышленно развитые страны оказывать финансовую помощь и открывать финансовые рынки для импорта товаров из развивающихся стран. Если можно будет обеспечить эти условия, то долгосрочное решение проблемы задолженности будет не за горами.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.